

16.12.2015

B8-1362/2015 }
B8-1363/2015 }
B8-1364/2015 }
B8-1396/2015 }
B8-1397/2015 }
B8-1398/2015 }
B8-1401/2015 } RC1/Am. 3

Pozmeňujúci návrh 3

Charles Tannock, Ruža Tomašić

v mene skupiny ECR

Spoločný návrh uznesenia

PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD

20. výročie Daytonskej mierovej dohody

Spoločný návrh uznesenia

Odsek 3

Spoločný návrh uznesenia

3. víta dosiahnuté výsledky ***pokiaľ ide o návrat*** utečencov ***a osôb*** vysídlených ***v rámci krajiny (IDP), ako aj rekonštrukciu a reštitúciu*** majetku v súlade s ustanoveniami prílohy VII k Daytonskej dohode; trvá na ***to***, že treba v plnom rozsahu uplatňovať túto prílohu a súvisiacu stratégiu, aby sa mohol zabezpečiť udržateľný návrat, ako aj spravodlivé, komplexné a trvalé riešenia ***osobám vysídleným v rámci krajiny, utečencom a ďalším osobám, ktoré sú postihnuté konfliktom***; zdôrazňuje, že treba pokročiť pri zlepšovaní sociálno-ekonomickej integrácie ***tých*** ľudí, ktorí sa vrátili; požaduje, aby sa úsilie na všetkých úrovniach lepšie koordinovalo a aby sa väčšia pozornosť venovala najzraniteľnejším vysídleným osobám vrátane Rómov a žien, ktoré sú obeťami násillia; zdôrazňuje nutnosť miestnej integrácie tých, ktorí sa nemôžu vrátiť do oblasti, z ktorej pochádzajú; s poľutovaním konštatuje, že podľa Medzinárodného výboru Červeného kríža je stále nezvestných približne 7 000 osôb, ktorých osud je neznámy;

Pozmeňujúci návrh

3. víta výsledky dosiahnuté ***v súvislosti s návratom*** utečencov ***a vnútorne*** vysídlených ***osôb, rekonštrukciou a reštitúciou*** majetku v súlade s ustanoveniami prílohy VII k Daytonskej dohode; trvá na ***tom***, že treba v plnom rozsahu uplatňovať túto prílohu a súvisiacu stratégiu, aby sa mohol zabezpečiť udržateľný návrat, ako aj spravodlivé, komplexné a trvalé riešenia ***pre vnútorne vysídlené osoby, utečencov a ďalšie osoby zasiahnuté vojnou; v tejto súvislosti zdôrazňuje potrebu udržateľného návratu Chorvátov, Bosniakov a ďalších do Republiky srbskej***; zdôrazňuje, že treba pokročiť pri zlepšovaní sociálno-ekonomickej integrácie ľudí, ktorí sa vrátili; požaduje, aby sa úsilie na všetkých úrovniach lepšie koordinovalo a aby sa väčšia pozornosť venovala najzraniteľnejším vysídleným osobám vrátane Rómov a žien, ktoré sú obeťami násillia; zdôrazňuje nutnosť miestnej integrácie tých, ktorí sa nemôžu vrátiť do oblasti, z ktorej pochádzajú; s poľutovaním konštatuje, že podľa Medzinárodného výboru Červeného kríža je stále nezvestných približne 7 000 osôb, ktorých

osud je neznámy;

Or. en

16.12.2015

B8-1362/2015 }
B8-1363/2015 }
B8-1364/2015 }
B8-1396/2015 }
B8-1397/2015 }
B8-1398/2015 }
B8-1401/2015 } RC1/Am. 4

Pozmeňujúci návrh 4

Charles Tannock, Ruža Tomašić
v mene skupiny ECR

Spoločný návrh uznesenia

PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD
20. výročie Daytonskej mierovej dohody

Spoločný návrh uznesenia **Odsek 6**

Spoločný návrh uznesenia

6. vyzýva orgány, aby využili 20. **výročiu** Daytonskej mierovej dohody ako stimul na posun vpred v oblasti nevyhnutných reforiem, a to najmä vzhľadom na pripravovanú žiadosť Bosny a Hercegoviny o členstvo v EÚ; pripomína, že riešenie sociálnych a hospodárskych potrieb občanov, ako aj zavedenie **efektívneho** koordinačného mechanizmu v otázkach EÚ musia byť prioritou; pripomína, že je veľmi dôležité, aby sa súbežne pokračovalo v politických reformách a demokratizácii politického systému, čo povedie k zabezpečeniu skutočnej rovnosti a demokratického zastúpenia všetkých troch štátotvorných národov a všetkých občanov tejto krajiny; zdôrazňuje, že všetci občania Bosny a Hercegoviny musia mať rovnaké príležitosti na to, aby boli volení do

AM\1082023SK.doc

Pozmeňujúci návrh

6. vyzýva orgány, aby využili 20. **výročie** Daytonskej mierovej dohody ako stimul na posun vpred v oblasti nevyhnutných reforiem, a to najmä vzhľadom na pripravovanú žiadosť Bosny a Hercegoviny o členstvo v EÚ; pripomína, že riešenie sociálnych a hospodárskych potrieb občanov, ako aj zavedenie **účinného** koordinačného mechanizmu v otázkach EÚ musia byť prioritou; pripomína, že je **tiež** veľmi dôležité, aby sa súbežne pokračovalo v **ústavných** a politických reformách a demokratizácii politického systému, čo povedie k zabezpečeniu skutočnej rovnosti a demokratického zastúpenia všetkých troch štátotvorných národov a všetkých občanov tejto krajiny; zdôrazňuje, že všetci občania Bosny a Hercegoviny musia mať rovnaké príležitosti na to, aby boli volení

PE573.407v01-00 }
PE574.432v01-00 }
PE574.433v01-00 }
PE574.466v01-00 }
PE574.467v01-00 }
PE574.468v01-00 }
PE574.471v01-00 } RC1

všetkých úrovní politického rozhodovania;

do všech úrovní politického
rozhodovania;

Or. en

AM\1082023SK.doc

PE573.407v01-00 }
PE574.432v01-00 }
PE574.433v01-00 }
PE574.466v01-00 }
PE574.467v01-00 }
PE574.468v01-00 }
PE574.471v01-00 } RC1